

نامه جوانا فرانسس نویسنده و روزنامه نگار زن آمریکایی

خطاب به زنان مسلمان

معاونت برنامه ریزی و پژوهشی



در میان تهاجمات اسرائیل در لبنان و جنگ ترور صهیونیست‌ها، اکنون مسائل جهانی به موضوع اصلی خانواده‌های آمریکایی بدل شده است. من کشتار، مرگ و نابودی را که در لبنان اتفاق افتاده می بینم، اما من چیز دیگری را هم می بینم.

من تو را می بینم...

من نمی توانم کمکی بکنم اما می بینم که تقریباً هر زنی، بچه ای بغل کرده یا اطراف او بچه هایی هستند. می بینم هرچند آنها پوششی محجوبانه دارند لیکن هنوز زیبایشان می درخشد. اما این فقط زیبایی بیرونی نیست، که متوجه آن می شوم، من چیزی عجیب در درون خود احساس می کنم، غبطه می خورم...

اما نمی توانم چیزی بگویم؛ فقط قدرت، زیبایی، عفت و بیش از همه رضایت و شادی تو را تحسین می کنم. آری، عجیب است اما به ذهن من خطور می کند که تو هر چند تحت بمباران اما از ما، خوشحال تری.

چرا که تو هنوز زندگی طبیعی یک زن را داری. شیوه ای که زنان از ابتدا همواره چنین زندگی می کردند. در غرب هم تا دهه ۱۹۶۰ این چنین معمول بود، تا اینکه به وسیله دشمنی مشترک بمباران شدیم. اما ما با مهمات واقعی بمباران نشدیم، بلکه با فساد اخلاقی و نیرنگ آلود و زیرکانه از طریق وسوسه بمباران شدیم.

آنها به جای استفاده از بمب افکن ها و جنگنده های آمریکایی، ما را از هالیوود بمباران کردند. آنها می خواهند بعد از آنکه از بمباران زیرساخت های کشورهای شما فارغ شدند، شما را نیز اینگونه بمباران کنند. نمی خواهم این برای تو هم اتفاق بیفتد. تو هم احساس خفت خواهی کرد همانطور که ما می کنیم. تو می توانی از این بمباران ها دوری کنی، اگر لطف کنی، و به ما که از نفوذ شیطانی آنها تلفات جدی داده ایم، گوش کنی.

برای اینکه هر چیزی که از هالیوود می بینی، مشتی دروغ است، تحریف است، نیرنگی ماهرانه است آنها روابط نا مشروع را تحت عنوان سرگرمی بی ضرر جلوه می دهند، برای اینکه هدف آنها انهدام اساس اخلاق جوامعی است که تشعشعات و امواج برنامه های سمی شان را به آنان مخابره می کنند.

ملتسمانه از تو می خواهم سم آنها را نخوری. وقتی که از آن خوردی، هیچ پاد زهری برای آن نیست! ممکن است نسبتاً بهبود بیایی، اما هرگز همچون قبل نخواهی شد. بهتر است کاملاً از این سم دوری کنی، تا اینکه به دنبال شفا از آسیب هایی که بوجود می آورد باشی. آنها سعی دارند، با فیلم ها و نماهنگهای شهوت انگیز، به دروغ ما زنان آمریکایی را شاد و راضی نشان دهند، مفتخر به لباس پوشیدن چون هرزه ها و قانع بودن به نداشتن خانواده؛ و تو را این چنین وسوسه می کنند.

اکثر ما شاد نیستیم، به من اعتماد کن! میلیون ها نفر از ما داروهای ضد افسردگی مصرف می کنیم، از شغل هایمان متنفریم و شب ها به خاطر مردانی که می گفتند دوستان دارند، ولی حریصانه از ما سوءاستفاده می کنند و می روند، گریه می کنیم.

آنها می خواهند خانواده های شما را از بین ببرند و شما را متقاعد کنند که فرزندان کمتری داشته باشید. آنها با جلوه دادن ازدواج به عنوان شکلی از بردگی، مادری به عنوان نفرین و با جلوه دادن با حیا بودن و پاک ماندن به عنوان عقب افتادگی و اُمّلی چنین می کنند. آنها می خواهند خودت، ارزش خودت را پایین آوری و ایمان و اعتقادات را از دست بدهی. آنها مانند شیطانی هستند که (آدم و حوا) را فریب دادند، تو فریب نخور! برای خودت ارزش قائل باش: من تو را به عنوان گوهر گران قیمت، طلای ناب، یا مروارید گرانبها می بینم، (برگرفته از انجیل متی ۴۵/۱۳).

همه ی زنان مرواریدهای گرانبهایی هستند، اما برخی از ما در مورد ارزش پاکدامنی مان فریب خوردیم. عیسی گفت: «آنچه مقدس است، به سگان مدهید و مرواریدهای خود را پیش خوک وحشی نیندازید، مبادا آنها را پایمال کنند و برگشته، شما را بدرند.» (متی فصل ۷ عبارت ۶)

مرواریدهای وجودیمان بسیار گرانبها هستند، اما آنها می خواهند به ما بقبولانند که بی ارزشند. ولی باورم کن! هیچ جایگزینی برای این نیست که بتوان در آینه نگاه کرد و بازتاب پاکدامنی، نجابت و عزت نفس خود را در آن دید.

مُد‌هایی که از زیر دست خیاطان غربی بیرون می‌آیند برای این طراحی می‌شوند که به تو بقبولاند که ارزشمندترین سرمایه تو، جذابیت جسمی توست. اما لباسهای عفیف تو و حجاب تو در واقع پرجاذبه تر از هر مُد غربی است، برای اینکه آنها تو را به صورت اسرارآمیزی پوشانده اند و عزت نفس و اعتماد به نفس تو را جلوه می‌دهند.

جاذبه های جسمانی زن باید از چشمان بی لیاقت پوشانده شود، البته این باید هدیه ای باشد از طرف تو برای مردی که تو را آنقدر دوست دارد و برایت احترام قائل است که با تو ازدواج می‌کند. و از آنجا که مردان شما مرد اند و با غیرت و دلاور، حق آنان نیز چیزی کمتر از بهترینی که تو عرضه کنی نیست. مردان ما دیگر حتی پاکدامنی نمی‌خواهند، آنها دُرّ گرانبها را درک نمی‌کنند؛ آنها سنگ مصنوعی پر زرق و برق را انتخاب می‌کنند تا آن را نیز (پس از سوءاستفاده) رها کنند!

گوهربارترین سرمایه های تو زیبایی درونی ات، نجابتت، و آن چیزی است که تو را تو کرده است. اما متوجه شدم برخی زنان مسلمان از حدود تجاوز می‌کنند و حتی در حین حجابشان سعی دارند تا جایی که ممکن است مانند غربی‌ها شوند (قسمتی از موهایشان نشان داده می‌شود، آرایش داشته باشند و...) چرا تقلید کنید از زنانی که به خاطر عفت و پاکدامنی ازدست رفته شان پشیمانند یا به زودی پشیمان خواهند شد؟

هیچ جبرانی برای آن ازدست رفته نیست. شما الماس های بی عیب هستید. نگذارید آنها شما را بفریند و تبدیل به سنگ بدلی شوید. زیرا که هر آنچه شما در مجلات مد و تلویزیون های غرب می بینید، دروغ است. این دام شیطان است. طلا نمای ابلهان است.

می‌خواهم تو را به اعماق قلبم راه دهم و سَرّی را با تو در میان گذارم؛ احیاناً اگر کنجکاوای: ارتباط نامشروع قبل از ازدواج چندان هم جالب نیست. ما جسم مان را به مردانی دادیم که عاشقشان بودیم، فکر می‌کردیم این راهی است تا آنها نیز عاشقمان شوند و با ما ازدواج کنند، همانطوری که همیشه در تلویزیون دیده بودیم. اما بدون امنیت ازدواج و علم قطعی به اینکه او همیشه با ما خواهد بود، حتی لذت بخش هم نیست! چنین است مسخرگی و وارونگی آن، فقط یک هدر رفتن است. تو می‌مانی و اشکهایت.

به عنوان یک زن که با زن دیگر صحبت می کند، باور دارم که تو این را فهمیدی برای اینکه فقط یک زن می تواند حقیقتاً بفهمد در قلب زن دیگر چیست. حقیقتاً ما همه شبیه یکدیگریم علی‌رغم نژاد، دین و ملیت‌مان، قلب یک زن همه جا یک شکل است. ما عشق می ورزیم، این کاری است که به بهترین وجه انجام می دهیم. ما خانواده هایمان را پرورش می دهیم و به مردی که دوستش داریم، آرامش و قدرت می دهیم. اما ما زنان آمریکایی فریب خورده ایم در این باور که ما سعادت‌مندترین هستیم چون شغل داریم، خانه هایی شخصی داریم که می توانیم در آن تنها زندگی کنیم و آزادی، که عشق خود را نثار هر کس که می خواهیم کنیم. این آزادی نیست و آن عشق نیست.

فقط در پناهگاه امن ازدواج است که جسم و قلب یک زن می تواند، برای عشق ورزیدن احساس امنیت کند. به چیزی کمتر از این، تن نده، ارزش ندارد. تو حتی آن را دوست نخواهی داشت و پس از آن، حتی خودت را هم کمتر دوست خواهی داشت، سپس او نیز تو را ترک خواهد کرد.

گناه هرگز فایده ای ندارد، همیشه تو را فریب می دهد. هرچند شرافت و کرامت را باز پس گرفته ام، اما هنوز هیچ چیزی جای اینکه شرافتم را از اول نمی دادم، نمی گیرد.

ما زنان غربی شستشوی مغزی داده شده ایم که باور کنیم شما زنان مسلمان، مورد ظلم واقع شدید. اما در حقیقت این ماییم که مورد ظلم واقع شده ایم، برده ی مدهایی هستیم که پستمان می کند، نسبت به وزن و انداممان عقده ای شده ایم، و گدای محبت مردانی هستیم که نمی خواهند رشد فکری یابند (مسئولیت پذیر باشند) در اعماق وجودمان می دانیم که سرمان کلاه رفته است.

ما مخفیانه تو را تحسین می کنیم و به تو رشک می ورزیم، با وجود اینکه برخی از ما آن را اقرار نمی کنیم. خواهش می کنم به دیده تحقیر به ما نگاه نکنید یا فکر نکنید ما این چیزها را اینگونه که هست، دوست داریم. این تقصیر ما نیست. اکثر ما پدرانی نداشتیم تا وقتی نوجوان بودیم، از ما حمایت کنند چون خانواده های ما متلاشی شده اند. تو می دانی چه کسی پشت این نقشه است.

خواهران من، گول نخورید. نگذارید شما را هم بگیرند. پاک و با نجابت بمانید. ما زنان مسیحی، حقیقتاً نیاز داریم ببینیم زندگی زنان چگونه باید باشد. به تو نیاز داریم تا برای ما الگویی باشی، برای اینکه ما گمشده ایم. پاکی ات را نگه دار. به خاطر داشته باش، آب ریخته شده را نمی توان جمع کرد. پس با دقت محافظت کن!

امیدوارم این نصیحت را با همان روحیه ای که نیت شده بود دریافت کنی:
روحیه دوستی، احترام و تحسین.

با محبت از طرف خواهر مسیحیت: جوانا فرانسس
نویسنده و روزنامه نگار – ایالات متحده آمریکا

لینک منبع:

<http://www.jahannews.com/fa/doc/news/۳۵۸۱۳۴/%D۹%۸۶%D۸%AV%D۹%۸۵%D۹%۸۷-%D۸%B۲%D۹%۸۶-%D۸%A۲%D۹%۸۵%D۸%B۱%DB%۸C%DA%A۹%D۸%AV%DB%۸C%DB%۸C-%D۸%B۲%D۹%۸۶%D۸%AV%D۹%۸۶-%D۹%۸۵%D۸%B۳%D۹%۸۴%D۹%۸۵%D۸%AV%D۹%۸۶-%DA%AF%D۹%۸۸%D۹%۸۴-%D۹%۸۶%D۸%AE%D۹%۸۸%D۸%B۱%DB%۸C%D۸%AF-%D۹%۸۶%D۸%AC%DB%۸C%D۸%A۸-%D۸%A۸%D۹%۸۵%D۸%AV%D۹%۸۶%DB%۸C%D۸%AF>